Lista di controllo Piscine

Wellness-Spa / Parte 1

Sicurezza e protezione della salute sul luogo di lavoro



Foto: © Bürgenstock Hotels AG

La domanda di offerte per favorire il benessere e migliorare la forma fisica è in continua crescita. In questo ambito gli aspetti relativi alla sicurezza e alla salute riguardano tanto i collaboratori quanto anche gli ospiti.

Questa lista di controllo è stata realizzata in collaborazione con SAFE AT WORK e con le associazioni degli organi responsabili della soluzione settoriale per il settore alberghiero e della ristorazione. Di seguito sono riportate alcune domande importanti sul tema «Piscine». Se una domanda non dovesse essere pertinente per la vostra azienda, basta depennarla.

Nelle piscine i pericoli principali sono:

– inciampo, scivolamento, caduta in piano
– sostanze pericolose
– eventi individuali (incidenti medici, annegamento)

La presente lista di controllo vi permette di gestire meglio queste situazioni di pericolo.

INTERKANTONALER VERBAND FÜR ARBEITNEHMERSCHUTZ - **IVA**
ASSOCIATION INTERCANTONALE POUR LA PROTECTION DES TRAVAILLEURS - **AIPT**
ASSOCIAZIONE INTERCANTONALE PER LA PROTEZIONE DEI LAVORATORI - **AIPL**

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Finanziato dalla CFSL
www.cfsl.admin.ch

Ove la risposta a una domanda sia «no» o «in parte», occorre intervenire in merito.
Annotate le misure da adottare sull'ultima pagina.

Infrastruttura

			Ulteriori informazioni, spiegazioni
1	Le pavimentazioni sono antiscivolo in tutti gli ambienti (aree agibili a piedi nudi e con calzature)?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	«Pavimenti» (Documentazione tecnica 2.032 dell'upi)
2	I danni a pavimenti e rivestimenti di gradini vengono immediatamente riparati?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	«Impianti balneari» (Documentazione tecnica 2.019 dell'upi)
3	Gli accessi alle vasche garantiscono la sicurezza e tutti i corrimano e scalette delle vasche vengono controllati regolarmente e i difetti corretti tempestivamente?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
4	I punti di prelievo o di aspirazione dell'acqua dalle vasche sono protetti da forze di pressione che potrebbero costituire un pericolo per i bagnanti?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Importante: Il rischio di incidenti causati dall'aspirazione di capelli rappresenta un pericolo mortale, spesso sottovalutato.
5	Porte e pareti in vetro sono realizzate in vetro di sicurezza e rese ben visibili?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	«Il vetro nell'architettura» (Documentazione tecnica 2.006 dell'upi)
6	Nella piscina coperta sono installati soffitti e rivestimenti murali fonoassorbenti?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Nelle piscine coperte devono essere evitati livelli di rumore superiori a 80 dB(A).
7	Sospensioni a soffitto e a parete, rubinetterie, interruttori, impianti elettrici, ecc. sono sottoposti a regolari controlli per verificare la presenza di corrosioni?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
8	Nelle zone umide sono utilizzati esclusivamente apparecchi con contrassegno di sicurezza CE ed ESTI e Classe di protezione 2?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Contrassegno di sicurezza dell'ESTI
9	Nelle zone bagnate sono installati esclusivamente interruttori differenziali?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	«L'elettricità in tutta sicurezza» (Pubblicazione Suva cod. 44087)
10	Per evitare la formazione di legionelle, le tubazioni morte sono state sostituite con tubazioni ad anello, e queste vengono sottoposte a regolari lavaggi?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	In base all'«Ordinanza del DFI sull'acqua potabile e sull'acqua per piscine e docce accessibili al pubblico (OPPD)» (RS 817.022.11), in campioni d'acqua da docce è ammesso un valore massimo di Legionella spp. di 1000 UFC/l* e per l'acqua di vasche idromassaggio aventi una temperatura superiore a 23 °C è ammesso un valore massimo di 100 UFC/l.
11	Sono presenti impianti di ventilazione adeguati e sottoposti a regolare manutenzione?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Temperature ambiente troppo elevate o troppo basse hanno ripercussioni sul benessere dei collaboratori e li rendono vulnerabili a infezioni. «Manutenzione degli impianti di condizionamento dell'aria» (Lista di controllo CFSL 6807)

* UFC/l = unità formanti colonie per litro

Sostanze pericolose

12	I collaboratori che si servono di procedure o prodotti per la disinfezione dell'acqua delle piscine dispongono della necessaria autorizzazione speciale o sono istruiti da una persona con autorizzazione speciale?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Se la risposta alla domanda è «no», il lavoro non può essere eseguito.
13	Nell'azienda sono presenti tutte le documentazioni necessarie con le informazioni sulle caratteristiche e l'azione delle sostanze pericolose utilizzate (disinfettanti, detergenti, ecc.), nonché le necessarie misure di protezione e regole di comportamento?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Ad esempio schede di sicurezza aggiornate, informazioni di produttori e fornitori, istruzioni operative. I DPI necessari per la manipolazione di sostanze pericolose sono disponibili e in buone condizioni; il loro uso è ben disciplinato.
14	Le misure di sicurezza e di protezione indicate nelle schede di sicurezza sono adottate?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Ad esempio utilizzo di adeguati dispositivi di protezione individuale
15	Nelle piscine coperte sono rispettati i valori limite per il tricloruro di azoto (tricloroammina) nell'aria ambiente?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Il valore MAC per il tricloruro di azoto nell'aria ambiente è di 0,3 mg/m³. Informazioni generali: Durante la disinfezione delle piscine con cloro, la reazione con l'urea delle urine umane forma come sottoprodotto il tricloruro di azoto, irritante per gli occhi, le vie respiratorie e le mucose.
16	È garantita una corretta conservazione delle sostanze pericolose?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Ad esempio: stoccaggio in vasche di raccolta situate in locali ben contrassegnati e chiudibili – non conservare sostanze altamente infiammabili insieme a materiali infiammabili (p. es. salviette di carta) – prodotti estinguenti idonei (p. es. estintori) – rilevatori di gas (gas di cloro) e sistemi di spegnimento antincendio installati
17	È stato verificato se al posto dei detergenti e disinfettanti finora utilizzati sia possibile impiegare sostanze e procedure meno pericolose?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Ad esempio: – disinfettanti privi di aldeidi – applicare prodotti disinfettanti mediante panno umido anziché a spruzzo – uso di macchine per la pulizia
18	Vengono utilizzati detergenti che non lasciano patine sui pavimenti?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
19	Per evitare sovradosaggi, vengono utilizzati ausili per il dosaggio o dosatori automatici?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	

Prevenzione degli incendi, organizzazione d'emergenza

20	Esiste un piano d'intervento per i pompieri, e questo viene aggiornato ogni anno?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Piano di intervento per i pompieri ai sensi della Direttiva antincendio AEAI 12-15, punto 7.1
21	Il «Piano di emergenza e di allarme» è affisso in punti appropriati?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
22	I collaboratori hanno a disposizione pronti soccorso in punti appropriati?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	– Controllare regolarmente la data di scadenza della bottiglia per lavaggio oculare e verificare che sia completamente piena. – Lavare regolarmente la doccia. – Preimpostare correttamente la temperatura dell'acqua della doccia.
23	Le persone incaricate della sorveglianza delle piscine hanno il brevetto igba PRO / Schuwa PRO della SBV o un'analoga dimostrazione delle competenze?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Obbligatorio in caso di profondità dell'acqua superiore a 1.35 m, facoltativo al di sotto. www.badmeister.ch www.sss.ch
24	Sono presenti dispositivi di segnalazione d'emergenza (pulsanti d'allarme) in punti ben visibili e facilmente accessibili?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
25	L'impiego del personale è organizzato in modo tale che in situazioni critiche siano disponibili due collaboratori?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Quando i collaboratori intervengono per dirimere controversie tra i bagnanti o accorrono in difesa di persone che devono essere protette, esiste il rischio che anch'essi subiscano aggressioni fisiche.
26	L'azienda ha designato persone o uffici interni o esterni a cui eventuali vittime di comportamenti molesti (personale, ospiti) possono rivolgersi per ottenere consulenza, aiuto o assistenza?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	P. es. rimando all'Opuscolo UFCL: 710.064.i della SECO (Mobbing sul posto di lavoro)

Informazioni generali

27	È presente un piano di protezione e igiene della pelle?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Nelle docce e nei locali di lavaggio sono presenti microrganismi come funghi cutanei o papillomavirus che causano verruche.
28	Esiste un piano di pulizia e disinfezione?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
29	Vengono messe a disposizione del personale adeguate calzature chiuse antiscivolo e facili da disinfettare, e ne viene imposto l'uso?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
30	All'ingresso di nuovi collaboratori ne viene registrato lo stato vaccinale e, se del caso, vengono effettuati i vaccini raccomandati in base alle condizioni di assunzione (p. es. epatite B, parotite/morbillo/rosolia, varicella, vaccino antinfluenzale)?	☐ sì ☐ in parte ☐ no	Lo stato vaccinale deve essere controllato a intervalli regolari.

Istruzioni al personale

I collaboratori vengono istruiti regolarmente in particolare sui seguenti argomenti, e le istruzioni sono documentate per iscritto?

La guida per la formazione «Sicurezza e protezione della salute nel settore alberghiero e ristorazione» di SAFE AT WORK raccomanda p. es. i moduli del Kit di formazione SAFE AT WORK «Sicurezza e protezione della salute nel settore alberghiero e della ristorazione»
1: Inciampo, scivolamento, caduta in piano
5: Manipolazione di sostanze pericolose
6: Protezione della pelle
7: Sollevamento, trasporto e movimentazione di carichi
8: Attenzione a elettricità / corrente
13: Piscine

31	Pericoli e misure di protezione nella manipolazione di sostanze pericolose (p. es. prodotti per il trattamento delle acque, disinfettanti, detergenti e lubrificanti)	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
32	Rischio di infezioni e malattie infettive, misure di protezione	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
33	Comportamento corretto in caso di emergenza (p. es. emergenza medica, incendio, avaria, evacuazione, salvataggio di persone)	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
34	Gestione di ospiti difficili, comportamento in caso di molestie/aggressioni, allentamento della tensione	☐ sì ☐ in parte ☐ no	
35	Corretto utilizzo delle apparecchiature elettriche	☐ sì ☐ in parte ☐ no	

È possibile che nella vostra azienda esistano altre fonti di pericolo riguardanti il tema della presente lista di controllo. In tal caso, occorre adottare i necessari provvedimenti (v. ultima pagina)

Ulteriori informazioni:

– «Sostanze pericolose. Tutto quello che è necessario sapere» (Pubblicazione Suva cod. 11030)

– «Impianti per il trattamento dell'acqua. Impiego sicuro delle sostanze chimiche» (Pubblicazione Suva cod. 66091.i)

– «Pulizia e manutenzione di edifici. Individuazione dei pericoli e pianificazione delle misure» (Pubblicazione Suva cod. 67045)

– Scheda di dati di sicurezza dei prodotti chimici

Lista di controllo compilata da: _____

Data: _____

Firma: _____

Pianificazione misure

Wellness-Spa / Parte 1: Piscine

N.	Misure da adottare	Termine	Persona incaricata	Eseguito		Osservazioni	Eseguito	
				Data	Visto		Data	Visto

Prossimo controllo il: _____ (min. 1 volta l'anno)